

# What's Next?

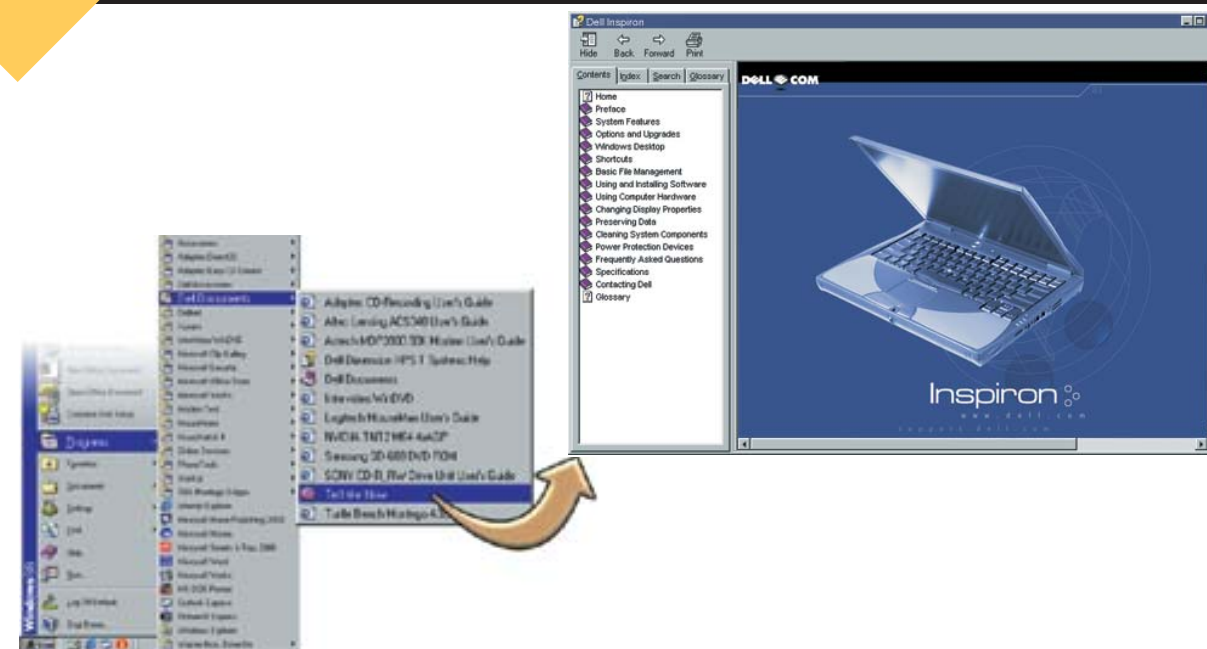
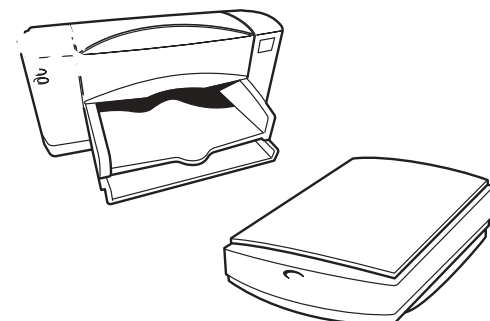
次のステップ・其它内容

# Finding Answers

サポート情報・找到解决方法

# Start Here

はじめに・开始



To set up DellNet™ Internet service (U.S. only) and to connect a printer, see "Setting Up" in the Dell Solutions Guide.

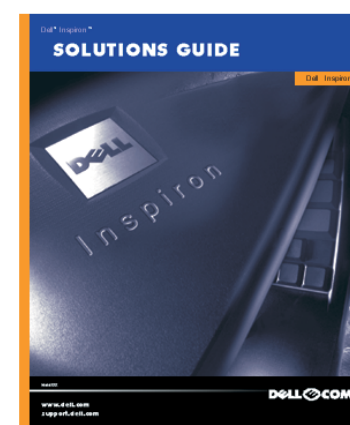
DellNet™ インターネット サービス (U.S. 限定) をセットアップしてプリンタに接続するには、Dell の『ソリューションガイド』の「セットアップ」の項を参照してください。

要安装 Dellnet Internet 服务 (仅限于美国) 和连接打印机, 请参阅《Dell 问题解答与指南》中的“安装”。

For information on using your computer hardware and software, see the Tell Me How help file.

コンピュータのハードウェアおよびソフトウェアの使用法については、ヘルプ ファイル「はじめよう」を参照してください。

有关使用计算机硬件和软件的信息, 请参阅“Tell Me How”帮助文件。



For help with fixing problems and adding parts to your computer, see the Dell Solutions Guide. For help with using Windows, see the Microsoft guide.

問題の解決やコンピュータへの部品の取り付け方法については、Dell の『ソリューションガイド』を参照してください。Windows の使用方法については、Microsoft のマニュアルを参照してください。

有关解决问题和为计算机添加部件的帮助, 请参阅《Dell 问题解答与指南》; 有关使用 Windows 的帮助, 请参阅 Microsoft 指南。

support.dell.com



For personalized online support and instant answers to your questions, access Dell at <http://support.dell.com>.

個別のニーズに対応するオンライン サポートや、質問に対するすばい回答を得るには、Dell の Web サイト (<http://support.jp.dell.com>) にアクセスしてください。

有关个性化联机支持和问题即时解答, 请访问 Dell 公司的支持站点 <http://support.dell.com>。

Information in this document is subject to change without notice. © 2000 Dell Computer Corporation. All rights reserved. Printed in Malaysia.

Dell, Dellnet, the Dellnet logo, the DELL E COM logo, and Inspiron are trademarks of Dell Computer Corporation; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others. August 2000

本書に記載されている情報は、予告なしに変更される場合があります。© 2000 Dell Computer Corporation. 版权所有。翻印必究。马来西亚印刷。

Dell, Dellnet, Dellnet ロゴ, DELL E COM ロゴ, および Inspiron は、Dell Computer Corporation の商標です。Microsoft および Windows は、Microsoft Corporation の登録商標です。その他の商標や名称は、一切 Dell Computer Corporation に所属するものではありません。2000年8月

此文档中的信息若有更改, 恕不另行通知。© 2000 Dell Computer Corporation. 版权所有。翻印必究。马来西亚印刷。

Dell, Dellnet, Dellnet 徽标, DELL E COM 徽标以及 Inspiron 是 Dell Computer Corporation 的商標; Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的注册商標。Dell 对其它商標和产品名称不拥有任何权利。2000年8月

For Dell-installed help and educational resources, press this button.

インストールされている Dell のヘルプやトレーニング リソースについては、このボタンを押してください。

有关 Dell 安装的帮助和教学资源, 请按此按钮。



057DRK A00  
P/N 57DRK Rev. A00

www.dell.com

DELL E COM

support.dell.com



# 1



Connect the AC adapter. AC アダプタを接続します。 连接交流适配器。

# 2



Network Option	ネットワーク オプション	网络选项。
If your computer has an internal network adapter, connect the network cable to the network connector.	コンピュータにネットワーク アダプタが内蔵されている場合は、ネットワーク ケーブルをネットワーク コネクタに接続します。	如果您的计算机装有内置网络适配器，可将网络电缆与网络连接器连接。
<b>HINT:</b> If your computer has a network PC Card, do not install it until you complete the operating system setup.	<b>ヒント:</b> ネットワーク カードを使用する場合は、オペレーティング システムのセットアップが完了するまでは、PC にネットワーク カードを挿入しないでください。	<b>提示:</b> 如果您的计算机装有网络 PC 卡，则必须在完成操作系统的安装之后才能安装。

# 3



Internal Modem Option	内蔵モデム オプション	内置调制解调器选项
If your computer has an internal modem, connect the phone cable to the internal modem connector. If the connector has a plastic cover, your computer does not have an internal modem; check for a PC Card modem.	コンピュータにモデムが内蔵されている場合は、電話ケーブルを内蔵モデムのコネクタに接続します。コネクタにプラスチックのカバーがかかっている場合、そのコンピュータにはモデムが内蔵されていません。PC カード モデムを使用する方法を参照してください。	如果您的计算机装有内置调制解调器，可将电话线连接到内置调制解调器连接器上；如果该连接器具有塑料盖，则您的计算机没有配备内置调制解调器，此时请检查 PC 卡调制解调器。

or

または

或者



PC Card Modem Option	PC カード モデム オプション	PC 卡调制解调器选项
If your computer has a PC Card modem, connect the phone cable to the PC Card modem connector, and connect the other end to the wall phone jack.	コンピュータで PC カード モデムを使用する場合、電話ケーブルを PC カードモデムのコネクタに接続し、ケーブルの反対側を壁に備え付けの電話ジャックに挿入します。	如果您的计算机装有 PC 卡调制解调器，则将电话线连接到 PC 卡调制解调器连接器上，并将电话线的另一端连接到墙壁上的电话线插孔中。

# 4

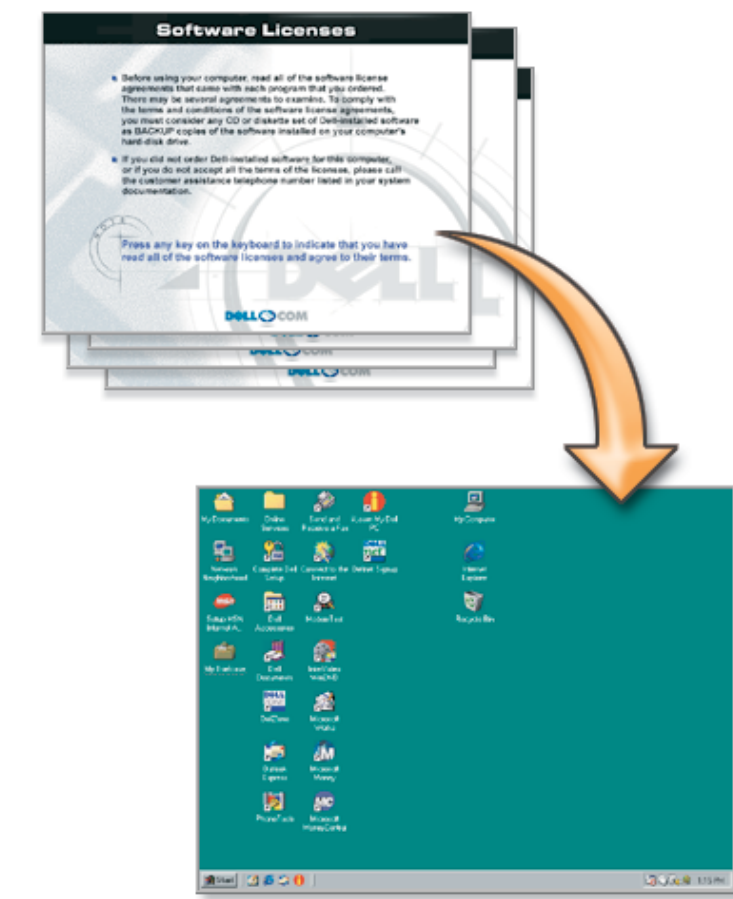


Press the power button to turn on the computer. 電源ボタンを押してコンピュータの電源を入れます。 按下电源按钮打开计算机。

**HINT:** The touch pad does not work when you first start the computer. Press a key when prompted. **ヒント:** はじめてコンピュータを起動したときはタッチパッドが機能しません。画面にメッセージが表示された場合はキーを押してください。

**提示:** 当您第一次启动计算机时触摸板并不会工作。请看到提示后按任意键。

# 5



Follow the prompts on the screen to complete the Microsoft® Windows® operating system setup. 画面の指示に従って、Microsoft® Windows® オペレーティングシステムのセットアップを完了してください。

按照屏幕上的提示来完成 Microsoft® Windows® 操作系统的安装。